

GEPÄCKBRÜCKE / REAR RACK

Rohrausführung - Tube type

YAMAHA XV 950/R

(2013-2020)

Art.Nr./Item-no.:

6584538 01 01 schwarz/black

Nicht topcasetauglich.

Not suitable for top cases.



Inhalt

1x 700011764 Rohrgepäckbrücke schwarz

1x 700008482 Halteadapter links

1x 700008483 Halteadapter rechts

1x 700011766 Schraubensatz:

2 Linsenschraube M8x55

2 Linsenschraube M8x60

4 Linsenschraube M8x20

8 U- Scheibe Ø8,4

4 Aludistanz Ø18xØ9x5

Content

1x 700011764 Rear rack tube type black

1x 700008482 Holding adapter left

1x 700008483 Holding adapter right

1x 700011766 Screw kit:

2 Filister head screw M8x55

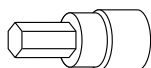
2 Filister head screw M8x60

4 Filister head screw M8x20

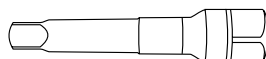
8 Washer Ø8,4

4 Alu spacer Ø18xØ9x5

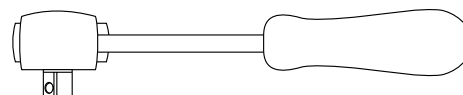
Benötigte Werkzeuge / Required tools



Set



Verlängerung/extension



Ratsche/Ratchet

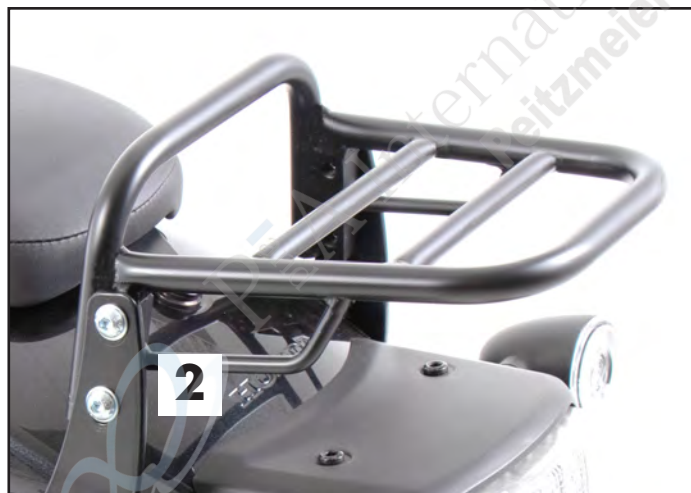
Wichtig / Important:

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.

Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Wir empfehlen, die Montage in einer Fachwerkstatt durchführen zu lassen. Bei der Montage, alle zugänglichen Schrauben vorerst nur locker andrehen, sodass eine spannungsfreie Montage gewährleistet wird. Beim Anziehen der Schrauben, Anzugsmomente beachten.

We recommend having the installation carried out in a professional workshop. During installation, tighten all accessible screws loosely at first to ensure tension-free installation. When tightening the screws, observe the tightening torques.



Vorbereitende Maßnahmen / Preparatory actions

Die Originalschrauben rechts und links am Heckfender entfernen, diese entfallen.

Remove the original screws on the right and left of the rear fender, these are omitted.

Montageanleitung / Installation Instruction

Montage der Halteadapter rechts/links:

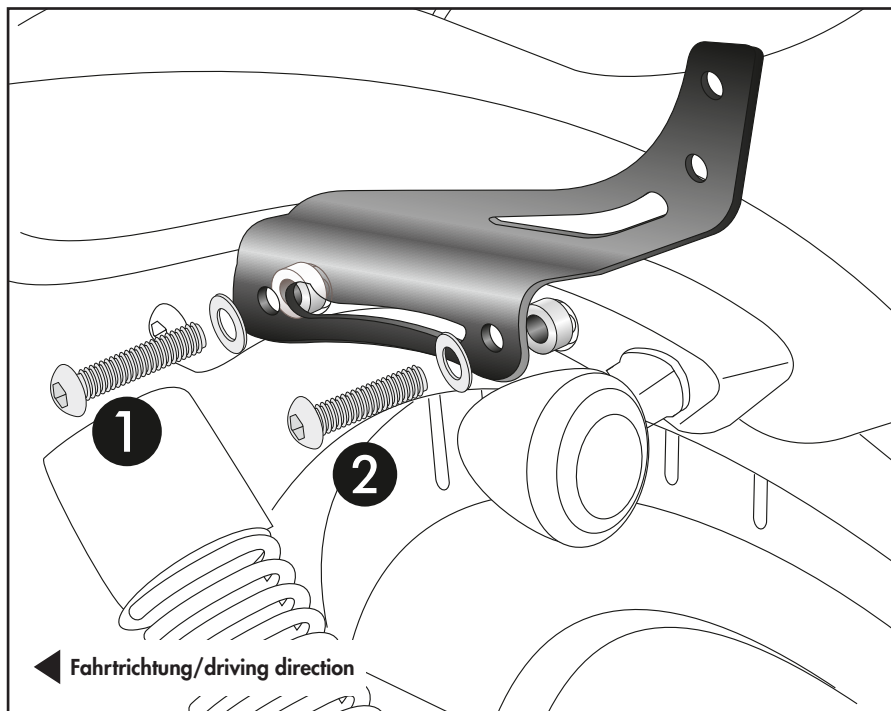
1

Vorne **1** mit der Linsenschraube M8x60 und U- Scheibe Ø8,4.

Zwischen Rahmen und Halteadapter die Aludistanz Ø18xØ9x5 fügen.

Hinten **2** mit der Linsenschraube M8x55 und U- Scheibe Ø8,4.

Zwischen Rahmen und Halteadapter die Aludistanz Ø18xØ9x5 fügen.



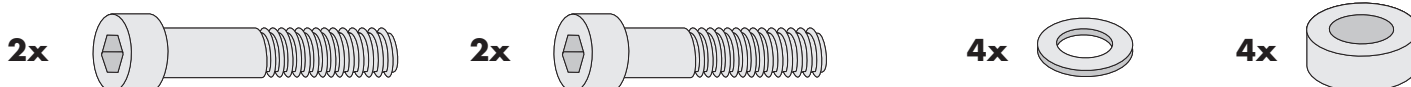
Fastening of the holding adapters right/left:

Front **1** with the filister head screw M8x60 and washer ø8,4.

Insert the alu spacer Ø18xØ9x5 between the adapter and the frame.

Rear **2** with the filister head screw M8x55 and washer ø8,4.

Insert the alu spacer Ø18xØ9x5 between the adapter and the frame.



Montage der Gepäckbrücke:

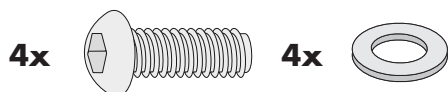
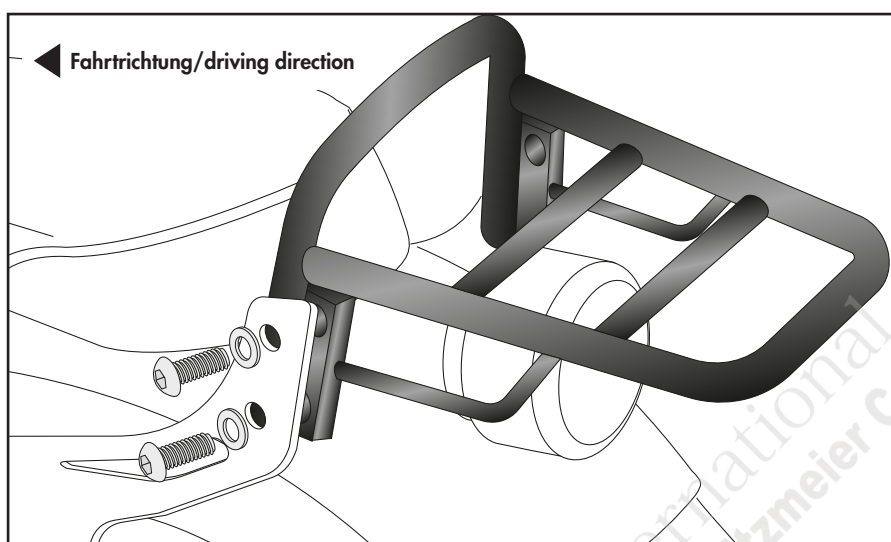
Die Montage erfolgt an den bereits montierten Haltern mit den Linsenschrauben M8x20 und den U-Scheiben ø8,4.

Fastening of the rear rack:

between the adapters.

Use filister head screws M8x20 mm with washers ø8,4.

2



Achtung / Attention:

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör für dieses Modell auf www.hepco-becker.de / More accessories for this model see www.hepco-becker.de

HEPCO&BECKER GmbH | An der Steinmauer 6 | 66955 Pirmasens | Germany | Tel. +49 6331 1453100 | Fax: +49 6331 1453 120 | Mail: vertrieb@hepco-becker.de